Dist. 169
Enu. 3

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Province de Québec — District No. 164 Lévis — S. District No. 6 — Enumeration District / District du recenseur No. 28 — in / dans la paroisse de St. David de l'Auberivière (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 1 — 1001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Bonis Carrier — Enumerator. / Recenseur. — 5 et 6 juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.						INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI… (specify age whe… / INFIRM… auquel l'infir…	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family household or institution. / Famille, intérieur ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Head's married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if foreigner an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travailleur à son compte.	State where person is employed, as in mine, mill, factory, shop, office, etc. / Mentionner où la personne est employée, comme mine, usine, manufacture, magasin, bureau, ferme, chantier, atelier, imprimerie, pharmacie, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou à son métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour—Cents. / Taux de gain par heure—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents / Coût de l'assurance dans l'année en cours.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education during year if over 10 years of age at College, Convent or School. / Coût de l'instruction reçue pendant l'année si plus de 10 ans, au Collège, au Couvent ou à l'École.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Carrier Jos Octave	St David	M	Chef	M	Août	1869	41	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	Boucher 10-0-18	Cultivateur	Non	Non	Oui						600			2.000	41	32.80		Oui	Oui	Français			
2		" Délesina	"	F	Epouse	M	Août	1875	35	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag																Oui	Oui	Français			
3		" Octave	"	M	Fils	C	Août	1896	14	Qué.			Français	Canadien	Cath R.																	Oui	Oui	Français			
4		" Albert	"	M	Fils	C	Mars	1898	13	Qué.			Français	Canadien	Cath R.																	Oui	Oui	Français			
5		" Laura	"	F	Fille	C	Août	1900	10	Qué.			Français	Canadien	Cath R.																	10 Oui	Oui	Français			
6		" Délesina	"	F	Fille	C	Mars	1902	9	Qué.			Français	Canadien	Cath R.																	10 Oui	Oui	Français			
7		" Alberta	"	F	Fille	C	Mars	1903	2	Qué.			Français	Canadien	Cath R.																	M	M	"			
8		" Luciana	"	F	Fille	C	Avril	1910	1	Qué.			Français	Canadien	Cath R.																					
9	2	2 Lemieux Ferdinand	"	M	Chef	M	Janvier	1841	70	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	B. boucher	Cultivateur	Lui	Non	Oui						500			1.000	10	38.00		Oui	Oui	Français			
10		" Célestine	"	F	Epouse	M	Août	1844	66	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	ménag																Oui	Oui	Français			
11		" Gédéon	"	M	Fils	C	Juillet	1884	26	Qué.			Français	Canadien	Cath R.															1.500	40	43.85		Oui	Oui	Français			
12		" Willie	"	M	Fils	C	Janvier	1886	24	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	B. boucher	10-0-18		Oui								600			1.000	40	15.00		Oui	Oui	Français			
13		" Lauréat Alvine	"	F	Servante	C	Avril	1888	23	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Servante	2-9-09		Oui		Général												Oui	Oui	Français			
14	3	3 Latulippe Joséphine	"	F	Chef	C	Avril	1868	43	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Mde. Mre	7-6-5-2	Non	Oui	Non	de Chaudière	30		48		516							Oui	Oui	Français			
15		Latulippe Médéric	"	M	soeur	C	Mars	1882	29	Québec			Français		Cath R.																		Oui	Oui	Français			
16	4	4 Marcotte Arthur	"	M	Chef	M	Avril	1858	53	Ontario	1893		Français	Canadien	Cath R.		ménag	Non	Non	Oui									100	50	2.80		Oui	Oui	Français			
17		" Philomène	"	F	Epouse	M	Mars	1875	36	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.		ménag																Oui	Oui	Français			
18		" J. Claude	"	M	fils	C	Octobre	1887	21	N.B.	1897	Nil	Français	Canadien	Cath R.	Navigateur	11-5-31	Non	Oui	Non		30		60		360	120						Oui	Oui	Français			
19		" Alexandre	"	M	fils	C	Oct	1899	11	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Ecolier	ménag												100	11	5.20	10	Oui	Oui	Français			
20	5	5 Nadeau Etienne	"	M	Chef	M	Avril	1854	66	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Rentier	Rentier												150	50	18.20		Non	Non	Français			
21		" Elisa	"	F	Epouse	M	Mars	1855	56	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag																	Oui	Oui	Français			
22		" Georgianna	"	F	fille	C	Avril	1886	24	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	Mde. Mre	7-6-5-2	Non	Oui	Non	de Chaudière	30		54		180			1.000	50	26.0		Oui	Oui	Français			
23		" Philippe	"	M	fils	C	Sept.	1887	23	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Pressier	7-6-5-2	Non	Oui	Non	de Chaudière	30		60		300			1.000	50	18.24		Non	Non	Français			
24		" Pierre	"	M	fils	C	Nov.	1888	22	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Journalier	1-9-50	Oui			Bureau de Poste	40		60		325			1.000	50	18.24		Non	Non	Français			
25	6	6 Bernier Arthur	"	M	Chef	C	Nov	1876	34	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Maître d'Hôtel	2-1-06	Oui			Quebec Cité	40		72		600			2.000	51	56.00		Oui	Oui	Français			
26		Bernier J. B. Dre	"	M	mère	V	Janv	1847	63	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag														2.50	10	45.20		Oui	Oui	Français			
27		" Rosanna	"	F	soeur	C	Mars	1882	29	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	Institutrice	9-2-71		Oui														Oui	Oui	Français			
28		" Thomas	"	M	frère	C	Sept	1883	27	Qué.			Canadien	Canadien	Cath R.	Cultivateur	3-2-30	Oui			de la Culture	52		54		200			1.500	50	12.00		Oui	Oui	Français			
29		" Blanche	"	F	soeur	C	Oct	1887	23	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag	ménag													1.60	50	11.80		Oui	Oui	Français			
30	7	7 Pitcher Leslie	"	M	Chef	C	Juin	1862	48	Qué.			Anglais	Canadien	Episcopal	Bûcheron																	Oui	Oui	Anglais			
31	8	8 Lamoureux Louis	"	M	Chef	M	Mars	1871	39	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Peintre	1-6-21	Oui												4.0		60	480		12.0	50	5.20		Oui	Oui	Français	
32		" Flonda	"	F	Epouse	M	Janvier	1865	46	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag																	Oui	Oui	Français			
33		" Aimée	"	F	fille	C	Août	1888	22	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag														1.15	50	8.60		Oui	Oui	Français			
34		" C. Roseario	"	M	fils	C	Janvier	1891	20	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Cultivateur	1-3-17	Non			de la Culture	52		80	52	520			2.000	50	10.92		Oui	Oui	Français			
35		" Victoria	"	F	fille	C	Mars	1893	18	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	Ménagère	2-6-50	Non			de la Culture	52		60		104							Oui	Oui	Français			
36		" Adolphe	"	M	fils	C	Mars	1895	16	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Machiniste	2-6-5-2	Non			Etablissement	52		60		104							Oui	Oui	Français			
37		" Emilie	"	F	fille	C	Janvier	1901	9	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag	ménag													40	9	2.60	10	Oui	Oui	Français			
38		" Georges Edouard	"	M	fils	C	Mars	1905	6	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	ménag	ménag													5.0	6	1.54		M	M	"			
39	9	9 Mercier Siméon	"	M	Chef	M	Octobre	1858	52	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Mécanicien	7-6-5-2	Oui			Fabrique de Chaussures	52		60		444			1.00	52	5.20		Oui	Oui	Français			
40		" Anna	"	F	Epouse	M	Août	1866	44	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag	ménag													100	52	5.20		Oui	Oui	Fr			
41		" Hubert	"	M	fils	C	Sept	1890	20	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Cordonnier	7-6-5-2	Oui			Fabrique de Chaussures	52		60		364			1.000	52	18.24		Oui	Oui	Fr			
42		" Rosanna	"	F	fille	C	Janvier	1892	18	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag	ménag													25	13	1.56		Oui	Oui	Fr			
43		" Ernest	"	M	fils	C	Janvier	1895	16	Qué.			Canadien	Canadien	Cath R.	Cordonnier	1-9-50	Oui			Fabrique de Chaussures	52		60		104			25	10	1.56		Oui	Oui	Fr			
44	10	10 Mercier Thomas	"	M	Chef	M	Oct.	1886	24	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Cordonnier	7-6-5-2	Non			Fabrique de Chaussures	52		60		624			1.000	52	12.50		Oui	Oui	Fr			
45		" Marie	"	F	Epouse	M	Janvier	1882	28	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag	ménag																Oui	Oui	Fr			
46		" Juliette	"	F	fille	R	Avril	1910	1	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag	ménag																M	M	"			
47	10	10 Halle Hubert	"	M	Chef	M	Oct.	1872	37	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Cordonnier	2-6-5-2	Oui			de la Chaussure	52		54		250			1.500	50	28.84		Oui	Oui	Fr			
48		" Georgianna	"	F	Epouse	M	Mars	1878	32	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag	ménag																Oui	Oui	Fr			
49		" Bernadette	"	F	fille	C	Janvier	1905	6	Qué.			Français	Canadienne	Cath R.	ménag	ménag																10 Oui	Non	Fr			
50	11	11 Lemieux Narcisse	"	M	Chef	M	Juillet	1844	66	Qué.			Français	Canadien	Cath R.	Bordeur	3-6-60	W			de Sport	52		60		400							Oui	Oui	Fr			

50 — YP. — 16.585 — 401.31